

MARVEL MIRROR

Panel grzewczy na podczerwień

10045431 10045432



KLARSTEIN

www.klarstein.com

COMFORTING
OMFORTING
FORTINGCOM
TINGCOMFO
COMFORTING
OMFORTING
FORTINGCOM
TINGCOMFO

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji.

SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	4
Montaż	5
Panel sterowania i pilot zdalnego sterowania	6
Wyświetlacz	7
Obsługa	7
Rozwiązywanie problemów	10
Czyszczenie i konserwacja	10
Karta informacyjna produktu 10045431	11
Karta informacyjna produktu 10045432	12
Utylizacja urządzenia	20
Producent	13

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045431	10045432
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz	
Moc	600 W	720 W
Wymiary	55 x 100 cm	60 x 120 cm

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy sprawdzić napięcie wskazane na etykiecie urządzenia i podłączyć urządzenie do gniazdka odpowiadającego napięciu urządzenia.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Urządzenie należy umieścić w odległości 1 m od wszelkich materiałów palnych, takich jak meble, zasłony itp.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest ono wadliwe lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych pracowników.
- Nieprawidłowe lub samodzielnie przeprowadzone naprawy zwiększają ryzyko obrażeń.
- Nie umieszczać kabla zasilającego pod dywanem.
- Należy upewnić się, że kabel zasilający nie dotyka ostrych krawędzi lub gorących powierzchni.
- Nie przykrywać urządzenia, ponieważ może się ono przegrzać.
- Nie używać z zewnętrznym programatorem czasowym, gniazdkiem zdalnie sterowanym lub innym urządzeniem, które może automatycznie włączać i wyłączać urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Nie używać urządzenia w sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używać urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od prądu i odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać ściernych środków czyszczących.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

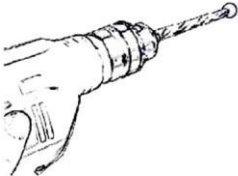
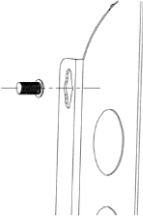


Uwaga

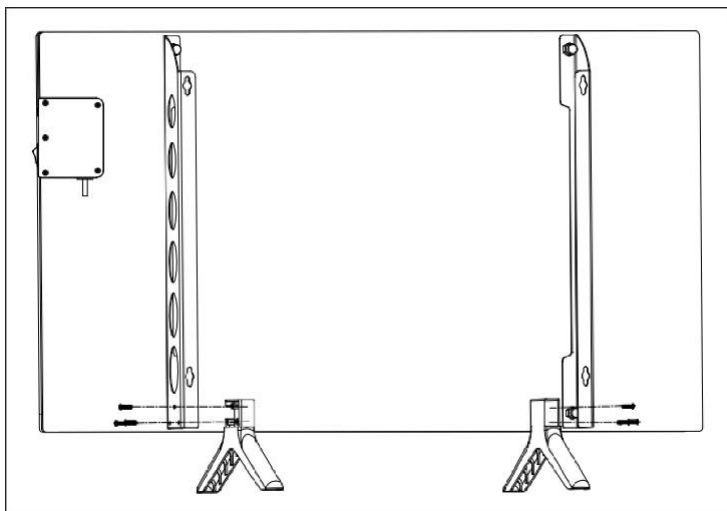
Ryzyko oparzenia! Niektóre części produktu mogą być bardzo gorące. Należy uważać, aby się nie poparzyć.

MONTAŻ

Montaż na ścianie

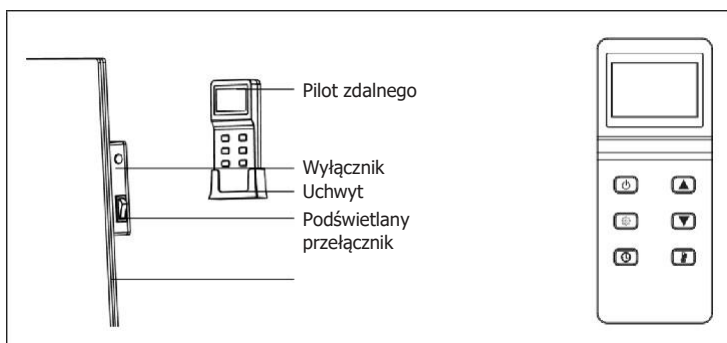
 1	 2
Zaznacz na ścianie pozycje czterech otworów i użyj wiertarki do ich wywiercenia. Upewnij się, że odległość między otworami odpowiada okrągłemu otworowi na wsporniku ściennym.	Włóż plastikowe kołki w otwory.
 3	 4
Włóż 4 metalowe śruby montażowe do plastikowych kołków.	Podnieś urządzenie i wyrównaj 4 otwory we wspornikach z tyłu urządzenia z 4 śrubami na ścianie.
 5	
Przesuń śrubę z pozycji A do pozycji B, lekko poruszając urządzeniem.	

Montaż - urządzenie wolnostojące

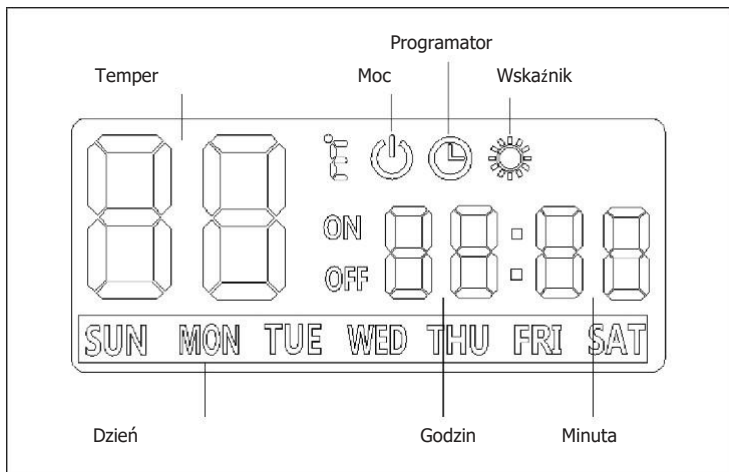


1. Połóż urządzenie na podłodze.
2. Włóż nóżki do wgłębień w dolnej części wsporników. Następnie zamocuj nóżki za pomocą 6 małych czarnych śrub.

PANEL STEROWANIA I PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



WYŚWIETLACZ



OBSŁUGA

Podczas uruchamiania urządzenia wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź urządzenie, aby upewnić się, że nie jest uszkodzone.
- Podłącz urządzenie do prądu i włącz podświetlany przełącznik z boku urządzenia.

Istnieją dwa sposoby użytkowania panelu grzewczego:

(1) Ręczne włączanie i wyłączenie urządzenia

- Po włączeniu urządzenia alarm rozlegnie się jeden raz, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
- Naciśnij przycisk zasilania  na pilocie zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik zasilania .
- Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa od temperatury pokojowej o 2°C, urządzenie zaczyna ogrzewać automatycznie. Wskaźnik  zaświeci się na wyświetlaczu, a wskaźnik ogrzewania na urządzeniu również się zaświeci.

(2) Ustawienie programatora tygodniowego

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić tryb programatora tygodniowego. Gdy wskaźnik zasilania zniknie z wyświetlacza, naciśnij przycisk programatora . Wskaźnik programatora i kalendarza migają.

Jak zaprogramować programator tygodniowy:

1. Naciśnij przyciski strzałek  lub , aby ustawić dzień tygodnia. Następnie naciśnij przycisk koła zębatego , aby potwierdzić.
2. Na wyświetlaczu miga [P1]. Naciśnij ponownie przycisk koła zębatego , aby potwierdzić.
3. Ustawianie czasu włączenia. Na wyświetlaczu miga godzina. Naciśnij przyciski strzałek  lub , aby ustawić godzinę. Następnie naciśnij przycisk koła zębatego , aby potwierdzić. Na wyświetlaczu migają minuty. Za pomocą przycisków strzałek ustaw minuty. Następnie naciśnij przycisk koła zębatego , aby potwierdzić.
4. Ustaw czas wyłączenia w taki sam sposób jak czas włączenia.
5. Ustaw dzienny czas włączenia i wyłączenia dla P2, P3 i P4 w taki sam sposób jak dla P1.

Uwaga: Okresy ogrzewania P1, P2, P3 i P4 można ustawić tak, aby ogrzewanie było włączane lub wyłączane o różnych porach każdego dnia.

6. Po ustawieniu programatora tygodniowego poczekaj, aż wyświetlacz powróci do trybu czuwania po ok. 10 sekundach. Naciśnij przycisk koła zębatego  jeden raz, a następnie naciśnij przycisk zasilania . Upewnij się, że dwa wskaźniki na wyświetlaczu świecą się w tym samym czasie. Urządzenie będzie działać w trybie programatora tygodniowego. Aby powrócić do trybu normalnego, ponownie naciśnij przycisk zasilania . Następnie urządzenie przechodzi w tryb czuwania i można ponownie sterować nim ręcznie.

Zegar

Programator tygodniowy działa tylko po ustawieniu zegara. Jeśli chcesz ustawić zegar, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk ON/OFF. Gdy na wyświetlaczu świeci się wskaźnik zasilania , naciśnij przycisk programatora czasowego .
2. Na wyświetlaczu miga godzina. Za pomocą przycisków strzałek dostosuj godzinę. Następnie naciśnij przycisk koła zębatego, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu migają minuty. Naciśnij przyciski strzałek lub , aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk koła zębatego , aby potwierdzić.
3. Następnie zaczną migać dzień tygodnia. Naciśnij przyciski strzałek  lub , aby ustawić dzień tygodnia. Następnie naciśnij przycisk koła zębatego , aby potwierdzić.

Regulacja temperatury

Naciśnij przyciski strzałek  lub , aby ustawić temperaturę. Temperaturę można ustawiać w zakresie 5-50 °C. Dwie cyfry będą migać przez kilka sekund, a następnie powrócą do wyświetlania temperatury w pomieszczeniu. Jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie o 2 °C poniżej ustawionej temperatury, ogrzewanie rozpocznie się automatycznie.

Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie lub przekroczy ustawioną temperaturę, urządzenie automatycznie się wyłączy.

Funkcja wykrywania otwartego okna

Urządzenie zostało wyposażone w funkcję wykrywania otwartego okna. Gdy urządzenie jest włączone (w trybie ręcznym lub w trybie programatora tygodniowego), zatrzyma się ono automatycznie, jeśli wykryta temperatura spadnie o 5°C (lub więcej) w ciągu 5 minut.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Upewnij się, że wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik działają prawidłowo.
- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do prądu, a gniazdko elektryczne działa prawidłowo.
- Jeśli przycisk zasilania nie jest podświetlony w pozycji „włącz.”, urządzenie może być uszkodzone. W razie problemów skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Uwaga: W razie wystąpienia problemu z urządzeniem, nie należy próbować go otwierać ani naprawiać samodzielnie. Może to spowodować utratę gwarancji i doprowadzić do uszkodzenia lub obrażeń ciała. Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga: Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Przed przystąpieniem do czyszczenia odczekaj, aż ono całkowicie ostygnie.

- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych i kratki używaj odkurzacza.
- Usuń kurz z powierzchni zewnętrznych wilgotną (nie mokrą) ściereczką.
- Nie stosuj substancji i środków czyszczących, które mogą zarysować powierzchnię urządzenia.
- Nie spryskuj urządzenia wodą i nie zanurzaj go w wodzie lub innym płynie.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU (10045431)

Identyfikator(-y) modelu:		10045431				
Parametr		Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna				Wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń: Sposób doprowadzania ciepła		
Nominalna moc cieplna		P _{nom}	0,60	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	N/A
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)		P _{min}	0,60	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A
Maksymalna stała moc cieplna		P _{max,c}	0,60	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem		N/A
Nominalna moc cieplna		e _{lmax}	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Przy minimalnej mocy cieplnej		e _{lmin}	N/A	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania		e _{lsB}	0,26	W	co najmniej dwa ręczne stopnie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu		Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu		Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym		Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym		Tak
				Inne opcje regulacji		
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności		Nie
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna		Tak
				z regulacją na odległość		Nie
				z adaptacyjną regulacją startu		Nie
				z ogranicznikiem czasu pracy		Tak
				z czujnikiem ciepła promieniowania		Nie
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.				

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU (10045432)

Identyfikator(-y) modelu:		10045432			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna				Wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń: Sposób doprowadzania ciepła	
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	0,72	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	N/A
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	0,72	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A
Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	0,72	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	N/A
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem	N/A
Nominalna moc cieplna	e_{lmax}	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e_{lmin}	N/A	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	e_{lsb}	0,26	W	co najmniej dwa ręczne stopnie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Tak
				z regulacją na odległość	Nie
				z adaptacyjną regulacją startu	Nie
				z ogranicznikiem czasu pracy	Tak
				z czujnikiem ciepła promieniowania	Nie
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.			

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy.



KLARSTEIN